

ПЛАСТ

Українська Скаутська  
Організація в Німеччині



PLAST

Ukrainischer Pfadfinderbund in  
Deutschland e.V.

## К Р А Й О В А П Л А С Т О В А С Т А Р Ш И Н А

PLAST · Schönstrasse 55 · D- 81543 München

PLAST@plastde.org

**До батьків пластової молоді, членів УПН, УПЮ, УСП і УПС, Пластприятю  
Мюнхен, 14 лютого 2022р.**

Дорогі подруги і друзі, дорогі батьки,

Маємо приємність повідомити, що ми спільними зусиллями та беручи під увагу дану епідеміологічну ситуацію, плануємо провести лещетарський табір. Просимо уважно прочитати особливості участі у цьогорічному лещетарському таборі.

Крайова Пластова Старшина повідомляє, що з **9 до 16 квітня 2022 р.** в м. Ст. Йоган ім Понґау (Австрія) відбудеться

### 47. МІЖКРАЙОВИЙ ПЛАСТОВИЙ ЛЕЩЕТАРСЬКИЙ ТАБІР 2022

**Адреса табору:** Jugendhaus "Schloßhof"  
St. Johann im Pongau Plankenau 13, Österreich  
Tel.: +43 (6412) 63 94

Терен катання є Ski Amade від станції Alpendorf St. Johann.

**Від'їзд** автобуса з Мюнхену від Парафіяльної зали:  
Schönstr. 55, 81543 München.

**субота, 9 квітня 2022 р., о 13:00**

**Повернення** в Мюнхен до Парафіяльної зали:

**субота, 16 квітня 2022 р., близько 13:00**

**Просимо зголошуватися онлайн до 25.02.2022 р. за посиланням:**

[https://docs.google.com/forms/d/e/1FAIpQLSfAzR140KjPLZT7TYVmdEFdnS5KD-jfXCebZR4FTInGsSgShA/viewform?usp=sf\\_link](https://docs.google.com/forms/d/e/1FAIpQLSfAzR140KjPLZT7TYVmdEFdnS5KD-jfXCebZR4FTInGsSgShA/viewform?usp=sf_link)

Після заповнення анкети зголошення просимо видрукувати і підписати Форму П і надіслати її на [leshtab@plastde.org](mailto:leshtab@plastde.org)

\*\*\*\*\*

### **Важлива інформація у зв'язку з епідеміологічною ситуацією, спричиненою коронавірусом SARS-CoV-2**

**Обов'язковою передумовою прийняття до табору є правило 2G+:**

- **посвідка про 2 щеплення від корона-вірусу і негативний результат PCR-тесту не довше ніж за 48 години до приїзду на табір**
- **посвідка про 3 щеплення від корона-вірусу і експрес-тест (Antigenschnelltest) від сертифікованої установи.**
- **посвідка про одужання від корона-вірусу (Genesenennachweis) і експрес-тест (Antigenschnelltest) від сертифікованої установи.**

**Посвідки про щеплення або одужання просимо мати при собі як в цифровій, так і в паперовій формі.**

Діти віком менше 12 років можуть цього року взяти участь лише у супроводі одного із батьків, яких теж зобов'язує правило 2G+ і які також є учасниками табору.

Через особливі правила, пов'язані з пандемією, ми можемо провести табір лише за умови дотримання всіх необхідних правил гігієни і поведінки, передбачених Німецькою і Австрійською державою для роботи з молоддю в цій ситуації. Для цього нами розробляється спеціальна концепція захисту та гігієни, якої мають дотримуватися на таборі всі без виключення (інструктаж виховників відбудеться окремо).

Просимо звернути увагу, що ми до останнього не можемо гарантувати, що табір відбудеться як заплановано. Залежно від епідеміологічної ситуації, табір може бути короткочасно відмовлений або

**Bankverbindung:**  
**Банківська адреса:**

Deutsche Bank München  
IBAN: DE30 7007 0024 0222 0473 00

Konto Nr.: 222 04 73

BLZ: 700 700 24

BIC/SWIFT: DEUT DE33 3303 0000 0000 0000 0000

ПЛАСТ

Українська Скаутська  
Організація в Німеччині



PLAST

Ukrainischer Pfadfinderbund in  
Deutschland e.V.

## КРАЙОВА ПЛАСТОВА СТАРШИНА

PLAST · Schönstrasse 55 · D- 81543 München

PLAST@plastde.org

кількість учасників обмежена. У разі, якщо табір не зможе відбутися або його треба буде передчасно закінчити через велику кількість інфекцій на таборі або з причин зміни Австрійських законів, тощо, Пласт Німеччина не може гарантувати, що кошти за табір можуть бути повернені повністю. Просимо про розуміння.

**Щоб провести лещетарський табір якнайбільш безпечним, всі учасники зобов'язані дотримуватись наступних умов:**

- Всі учасники зобов'язані брати до уваги закони заїзду до Австрії з країни проживання. Актуальну інформацію ви знайдете, наприклад, на сторінці Австрійського Міністерства соціальних справ, охорони здоров'я, опіки та захисту прав споживачів <https://www.sozialministerium.at/Informationen-zum-Coronavirus/Coronavirus---Haeufig-gestellte-Fragen/FAQ-Einreise-nach-Oesterreich.html>
- Кожен учасник зобов'язаний подбати про можливість відібрати його/її з табору протягом одного дня у випадку хвороби. Для цього необхідно подати дані контактної особи або мати можливість поїхати додому своєю машиною.
- Поза Schlosshof, особливо на підйомниках, в автобусі та інших місцях, визначених Австрійським територіальним урядом, а також за вказівками таборового проводу, учасники табору зобов'язані носити FFP2 маски.
- У випадку захворювання на корона-вірус, учасник перебуває у карантинній кімнаті. Діти до 12 років у карантинній кімнаті перебувають з їх татом чи мамою.

### Загальні правила прийняття на табір:

- Кількість учасників на лещетарському таборі обмежена, тому приймаємо до табору за таким порядком і датою зголошення:
  1. Члени Пласту Німеччини
  2. Пластуни з інших країн
  3. Пластприят
  4. Гості

Гостей можемо прийняти тільки, якщо будуть вільні місця.

Всі учасники зобов'язані брати участь у всіх точках програми табору.

- До табору можуть зголошуватися учасники кожного лещетарського рівня і початківці, яким виповнилося 8 років.
- Для пластунів обов'язкова умова зголошення на табір – це, окрім оплати за табір, сплата членського внеску за 2021 рік! Хто з пластунів не заплатив внесок – зобов'язаний платити повну суму як гість табору (див. таблиця нижче).
- Для всіх пластунів з інших країн обов'язкова рекомендація станичного.
- **Підтвердження** про прийняття для учасників буде надіслане **до 6-го березня 2022р.**
- **Оплата за табір** має надійти на пластовий рахунок **до 13-го березня 2022 р.** (банківська адреса нижче, Kontoinhaber: Plast Ukrainischer Pfadfinderbund in D.). Хто не заплатить до цього часу може втратити місце на таборі. **Увага:** Кошти банківського трансферу перебирає замовник. Чеки не приймаються!

**Оплата за табір становить:**

	Члени Пласту Німеччини	Всі інші
сенйори і ст.пл. (>18 р.)	<b>575,- €</b>	<b>605,- €</b>
Юнацтво (≥ 12 р.)	<b>465,- €</b>	<b>485,- €</b>
Новацтво (<12 р.)	<b>430,- €</b>	<b>450,- €</b>

Оплата за табір містить в собі витрати на транспорт, щоденне харчування (сніданок, обід та вечеря), нічліг та тижнева картка на підйомники. Напої поза межами звичайного харчування в цю суму не враховуються.

**В разі відмови від табору учасником після 30.03.2022 р. ми затримуємо 30% оплати на покриття коштів замовленого нами нічлігу!**

**Bankverbindung:**

Deutsche Bank München

Konto Nr.: 222 04 73

BLZ: 700 700 24

**Банківська адреса:**

IBAN: DE30 7007 0024 0222 0473 00

BIC/SWIFT: DEUT DEDB MUC

ПЛАСТ

Українська Скаутська  
Організація в Німеччині



PLAST

Ukrainischer Pfadfinderbund in  
Deutschland e.V.

## К Р А Й О В А П Л А С Т О В А С Т А Р Ш И Н А

PLAST · Schönstrasse 55 · D- 81543 München

PLAST@plastde.org

### Загальна інформація:

- Батькам і гостям, які НЕ є членами табору, вхід на територію табору, в приміщення Schlosshof забороняється! Також забороняється приєднуватися до учасників табору під час обіду в Buchau-Hütte.
- Початківці, яким понад 50 років, мусять самі собі знайти професійного інструктора.
- Якщо не буде снігу, табір не відбудеться (оплата за табір повертається).
- Їзда на **сноуборді** у програмі табору **не передбачена**. Виняток може бути зроблений лише для учасників від 15 років і тільки за письмовою згодою батьків у зголошенні (їзда на власну відповідальність виключно по обіді після лещетарських/ лижних курсів).
- Біля лижної траси є можливість позичити за власні кошти увесь лижний виряд. Кошти є прибіл. 100-120 Євро на час табору.
- Всі учасники табору, пластуни і пластприят, зобов'язані брати участь в програмі і виконувати всі таборові обов'язки. Мова табору для всіх учасників – **виключно українська**.
- Мобільні та комп'ютерні пристрої новацтва зберігаються у виховників.
- Прохання до батьків-гостей: не порушувати перебіг таборової програми і дзвонити по телефону лише в дуже необхідних випадках.
- Просимо зрозуміння, що булава табору не може займатися справами гостей, які не є учасниками табору. Дякуємо Вам за зрозуміння і підтримку!

### Кожен учасник повинен подбати про такі речі:

- гроші для особистих витрат
- новацтво і юнацтво: польові пляшки для пиття після лещетування
- громадяни країн, що не належать до Європейського Союзу (EU): документи в'їзду в Австрію (**віза**)
- Auslandskrankenschein, тобто посвідку про міжнародне медичне забезпечення
- Рекомендуємо страхування яке включає рятування в горах (наприклад транспорт гелікоптером). Кошти в такому випадку не покриваються таборовою страховкою.
- Krankenversicherungskarte/ картку медичного страхування
- сонячні / лижні окуляри та теплі рукавиці
- лижні штани та лижні шкарпетки
- добрий сонцезахисний крем
- фахово наставлене в'язання лещат (кріплення лиж) перед початком табору.
- **Шолом — обов'язковий для всіх учасників**
- Інструктори повинні мати посвідку про те, що вони пройшли курс першої медичної допомоги
- **УВАГА: просимо привезти з собою рушники та постіль!** (простирадло, наволочку та підковдру)

**Звертаємо увагу на те, що лещетарство пов'язане з ризиком поранення. Провід табору докладає всі зусилля, щоб уникнути небезпеки, але не може виключити можливість нещасних випадків. Просимо учасників бути уважними і дотримуватися порядної поведінки, щоб не нанести шкоди собі та іншим.**

Відповіді в зголошенні використовуються виключно для інформації керівництва і не мають впливу щодо рішення про прийняття до табору - ці дані полегшують нам підготовку і проведення табору.

За додатковими інформаціями або в разі питань просимо звертатися до:

- |  |                               |
|--|-------------------------------|
| - УПН (7 – 11 р.): ст.пл. Володимир Колібаба | (ел.пошта: upn@plastde.org)   |
| - УПЮ (12 – 17 р.): ст.пл. Дана Ковальчук    | (ел.пошта: upju@plastde.org)  |
| - Крайової Пластової Старшини                | (ел.пошта: Plast@plastde.org) |

З дружнім сніговим привітом,  
**СКОБ!**

пл. сен. Степан Дем'янів  
Голова КПС Німеччини

Аня Столяр  
В.о. Секретаря

**Bankverbindung:**  
**Банківська адреса:**

Deutsche Bank München  
IBAN: DE30 7007 0024 0222 0473 00

Konto Nr.: 222 04 73

BLZ: 700 700 24

BIC/SWIFT: DEUT DEDB MUC